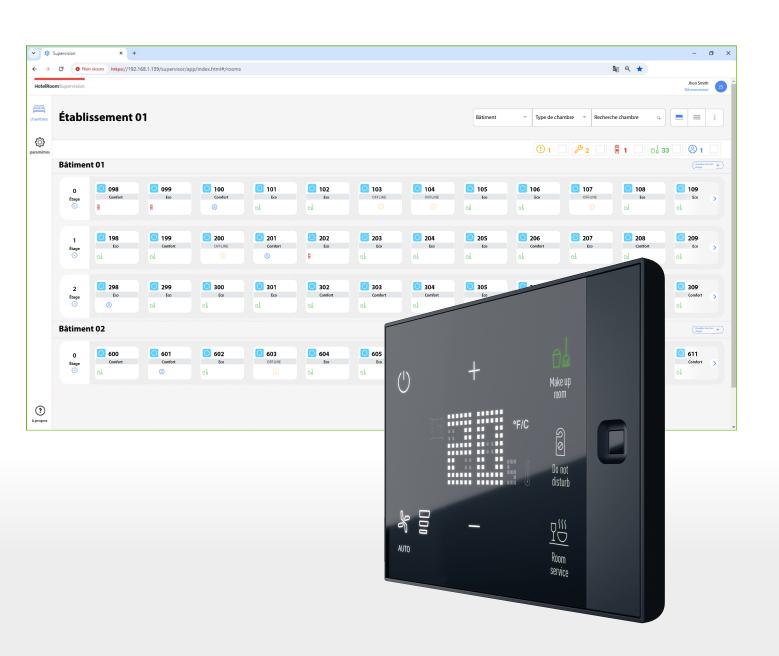


Système hôtelier UXOne Hotel Room Supervision

Manuel Utilisateur

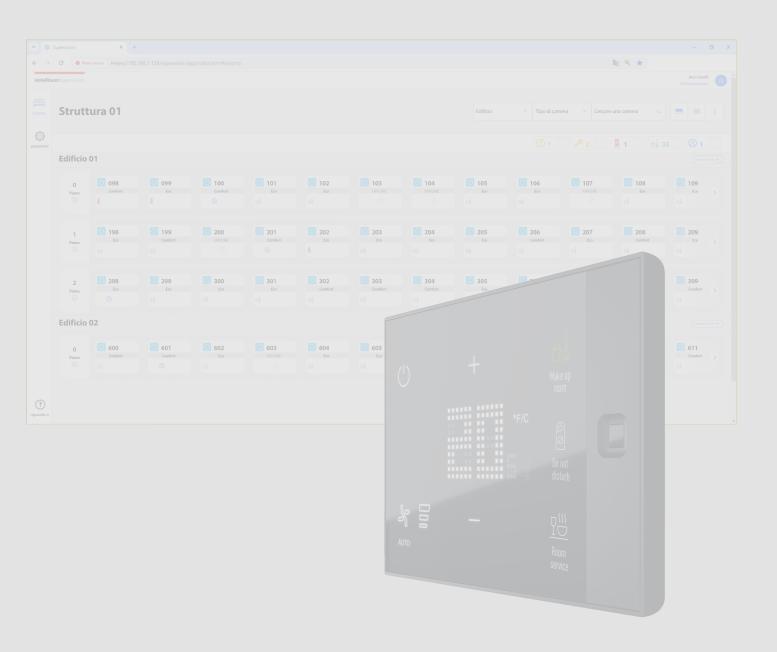


RA00221AA_U-09/24-PC

HotelRoom Supervision







HotelRoom Supervision

Manuel Utilisateur

Table des matières	Description générale	4
	Manuel d'utilisation de Hotel Room Supervision	6
	Authentification	7
	Page d'accueil	8
	Visualisations	10
	Gestion de la chambre	11
	Réglages du thermostat	12
	Paramètres	14
	Gestion des utilisateurs	14
	Préférences	18
	Gestion des températures	18
	Informations	19
	Mises en garde légales	20
	Déconnexion (Logout)	20



Description générale

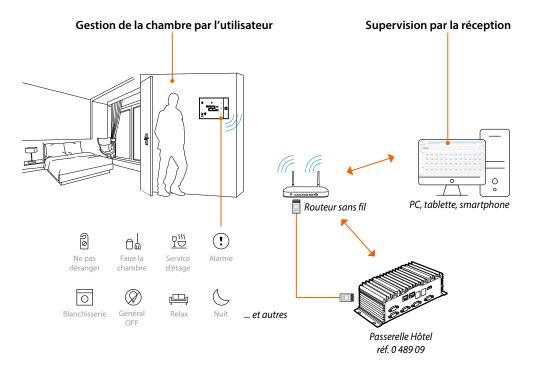
À travers des dispositifs spécifiques, le système hôtelier UXOne permet à l'utilisateur de commander diverses fonctions de sa propre chambre et à l'exploitant de superviser toutes les chambres de l'hôtel.

Les fonctions commandées peuvent être :

- État chambre (présence, faire la chambre MUR, ne pas déranger DND)
- Chauffage/Climatisation
- Automatisme
- Éclairage
- Scénarios
- Contrôle accès

Elles peuvent être commandées par le client à l'aide du thermostat connecté UXOne et des autres dispositifs de la chambre (par exemple, commandes DND/MUR).

La réception peut superviser les chambres et les parties communes à l'aide du logiciel Hotel Room Supervision associé à Hotel Server.



Le présent manuel est constitué de 2 parties :

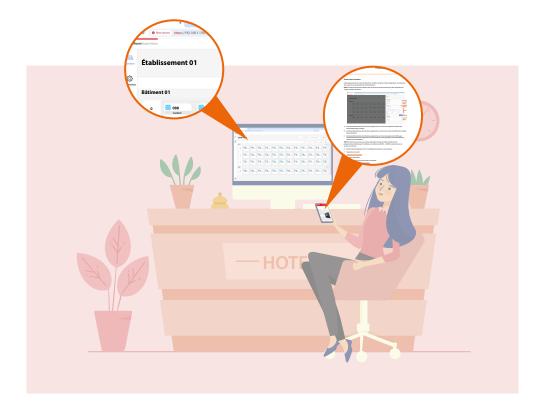
Manuel d'utilisation de Hotel Room Supervision

Dans ce chapitre, sont fournies toutes les informations permettant de superviser à distance les chambres à l'aide du logiciel Hotel Room Supervision.



Manuel d'utilisation du thermostat UXOne

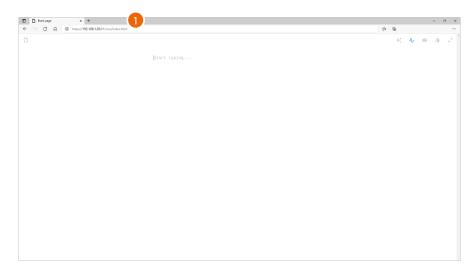
Ce chapitre est constitué d'un bref guide personnalisable qui illustre les fonctions du thermostat. Les fonctions présentes dépendant du type de thermostat et de la configuration effectuée par l'installateur, le guide peut être personnalisé pour chaque chambre et fourni au client.





Manuel d'utilisation de Hotel Room Supervision

Pour accéder à Hotel Room Supervision, il est nécessaire de saisir une adresse http pour se connecter aux pages de Hotel Server.



1. Démarrer le navigateur et saisir l'adresse http du Serveur :

http://Adresse IP SERVEUR/supervisor/app/index.html#/login

NOTE: Demandez à votre installateur de vous fournir l'adresse IP de votre serveur.

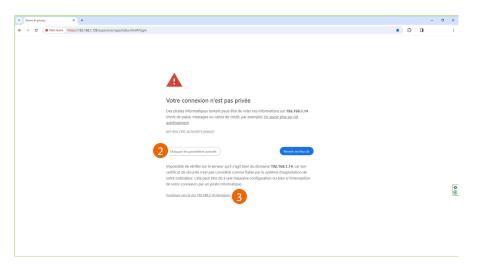
NOTE:Pour naviguer, utiliser Chrome/Firefox/Edge/Safari (mac) et un écran à résolution de 1920x1080 (recommandée).

Chrome: Version 124.0.6367.156 (officielle) (à 64 bit)

Firefox: Version 125.0.3 (64 bit)

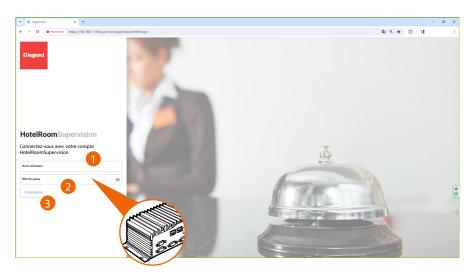
Edge: Version 124.0.2478.80 (officielle) (à 64 bit) **Safari (mac)**: Version 17.4.1 (18618.1.15.111.8,18618)

Dans certains cas, le navigateur considère la page comme peu sûre.



- 2. Cliquer pour visualiser les options avancées
- 3. Cliquer pour ignorer l'avertissement et continuer.

Authentification



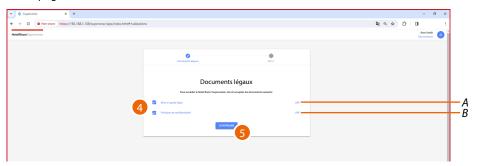
- 1. Saisir le nom utilisateur (Admin).
- 2. Saisir le mot de passe Admin : (le mot de passe pour accéder à Hotel Room Supervision figure sur l'étiquette de l'Hotel Server)

NOTE: Le mot de passe peut être modifié dans le <u>menu prévu à cet effet</u>, toutefois le mot de passe inscrit sur l'étiquette reste valide.

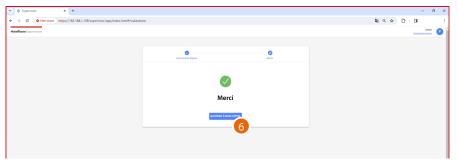
3. Cliquer pour accéder à Hotel Room Supervision.

Une page s'affiche qui permet de prendre connaissance des mises en garde légales et de la politique en matière de confidentialité.

NOTE: Les pages relatives aux documents légaux ne s'affichent qu'à la première connexion. Ensuite, ces pages sont accessibles dans les <u>Informations</u>.



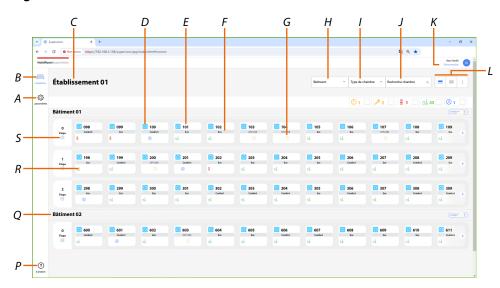
- A Lire les politiques des mises en garde légales
- B Lire les politiques de confidentialité
- 4. Cliquer pour accepter les politiques des mises en garde légales et de confidentialité
- 5. Cliquer pour continuer



6. Cliquer pour accéder à Hotel Room Supervision, s'affiche la Page d'accueil



Page d'accueil



- A <u>Page des paramètres</u>
- B Page des chambres
- C. Nom du projet
- D. Icônes état occupation chambres :
 - Chambre libre
- E Nom/numéro de la chambre
- F Mode valeur de consigne de thermorégulation active dans la chambre
- G Icônes état chambres:
 - ① Chambre en état hors d'usage (UXOne déconnecté)
 - Chambre en état d'entretien

Icônes informations venant de la chambre:

- 🛮 1 Chambre en état Ne pas déranger actif
- ी अ Chambre en état Faire la chambre actif
- ® 1 Chambre en état Présence invité actif
- H Filtre de sélection de l'édifice
- I Filtre de sélection du type de chambre
- J Champ de recherche chambre
- K <u>Déconnexion (Logout)</u>
- L Visualisations
- M Filtre par état chambre :
 - ¹¹ □ Chambre en état hors d'usage (UXOne déconnecté)
 - 🤌 2 🗌 Chambre en état d'entretien

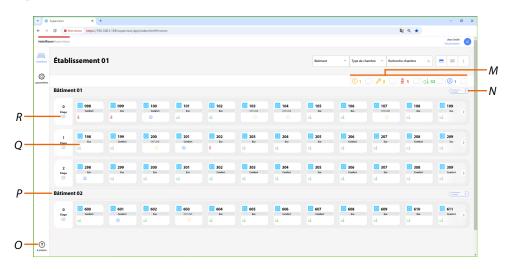
Filtre par informations venant de la chambre :

- 🔋 🗆 Chambre en état Ne pas déranger actif
- 🖦 🤋 🗆 Chambre en état Faire la chambre actif
- 🕲 1 🗆 Chambre en état Présence invité actif

HotelRoom Supervision

Manuel Utilisateur

Page d'accueil

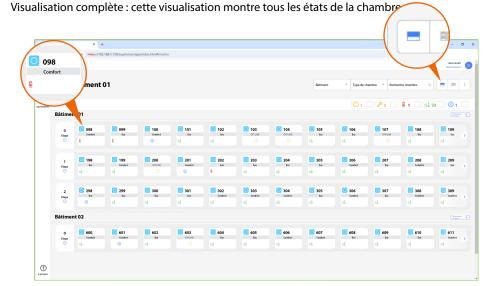


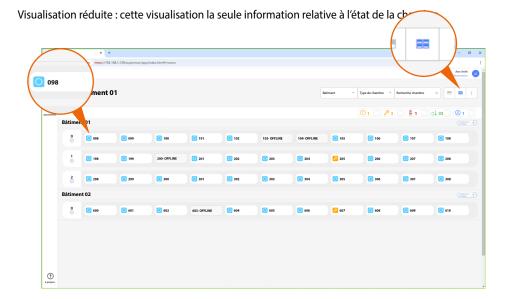
- N Visualise tous les étages
- O <u>Informations</u>
- P Nom de l'édifice
- Q Ouvrir la page de la chambre
- R Montrer chambre de l'étage

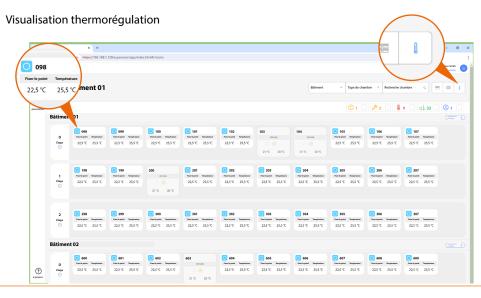


Visualisations

Il est possible de visualiser les chambres en choisissant une des 3 visualisations disponibles :



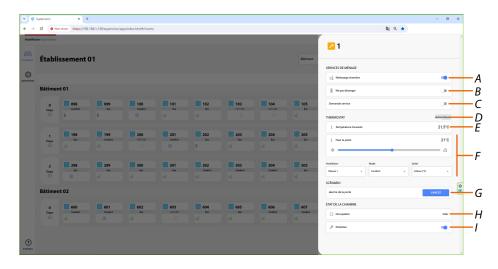




Gestion de la chambre

Cette page permet de visualiser l'état de la chambre, de gérer la thermorégulation, de démarrer des scénarios et de sélectionner l'état d'entretien.

NOTE: Certaines des fonctions décrites dans le présent manuel peuvent ne pas être disponibles sur certains modèles de UXOne.



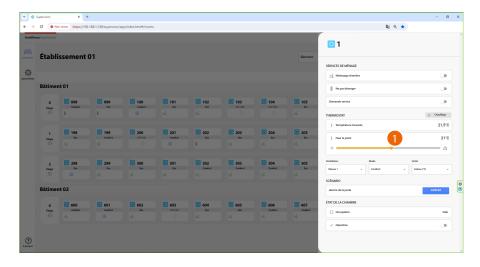
- A Activation/désactivation de la fonction programmée sur la touche supérieure de UXOne (par exemple Nettoyage chambre)
- B Activation/désactivation de la fonction programmée sur la touche centrale de UXOne (par exemple Ne pas déranger)
- C. Activation/désactivation de la fonction programmée sur la touche supérieure de UXOne, par exemple Demande service (équivaut à une demande de service générique, personnalisable pour chaque structure hôtelière)

NOTE: les fonctions associées aux touches dépendent du type de UXOne installé et de la programmation effectuée par l'installateur. Les références 465001 – 465003 ne prévoient pas de boutons de scénario.

- D Mode de thermorégulation actif : chauffage/climatisation ou automatique
- E Température mesurée
- F Réglages du thermostat
- G Scénarios disponibles
- H Indique si quelqu'un est présent dans la chambre.
- I Sélection état « Chambre en entretien »

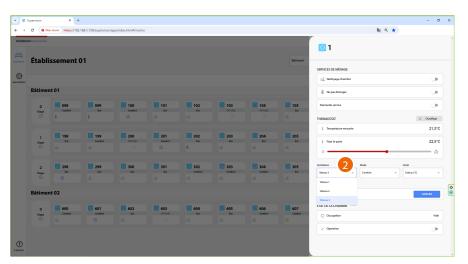


Réglages du thermostat



1. Cliquer et faire glisser pour augmenter/diminuer la température

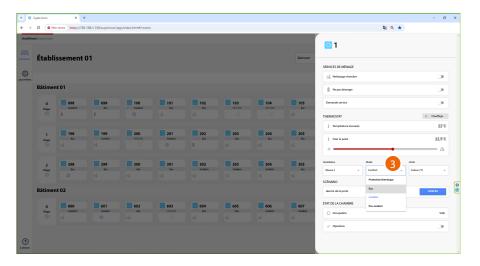
NOTE: Le réglage manuel de la température est disponible uniquement si UXOne est réglé avec valeur de consigne température Comfort (A).



2. Cliquer pour sélectionner la vitesse du ventilateur : Vitesse 1, Vitesse 2 et Vitesse 3

HotelRoom Supervision

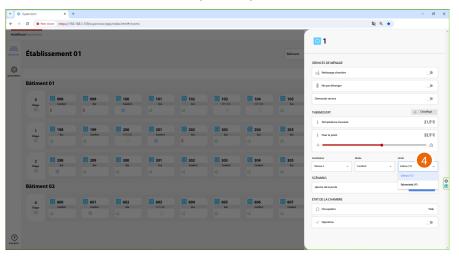
Manuel Utilisateur



Cliquer pour sélectionner la valeur de consigne température utilisée par UXOne :
 Protection thermique = température à régler quand la chambre reste longuement inutilisée (ex. fermeture saisonnière)

Eco = température à régler quand personne n'est présent dans la chambre **Comfort** = température à régler quand quelqu'un est présent dans la chambre **Pre-comfort** = température à régler quelques heures avant que la chambre ne soit occupée

NOTE: Les valeurs de consigne des températures « **Protection thermique/Eco/Pre-comfort** » sont définies par l'installateur tandis que la valeur de température pour le mode Comfort est <u>personnalisable</u> aussi bien sur Hotel Room Supervision que sur UXOne.



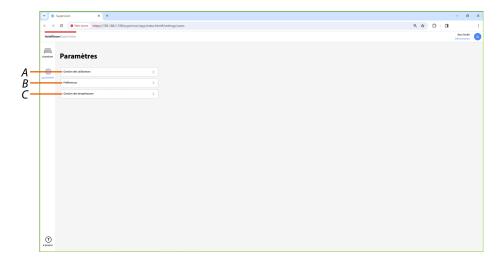
 Cliquer pour sélectionner l'unité de mesure de la température (Celsius ou Fahrenheit) à afficher sur le thermostat.



Paramètres

NOTE: Cette section s'affiche uniquement pour l'utilisateur Administrateur.

Cette section permet de modifier quelques réglages relatifs à l'utilisation de Hotel Room Supervision.

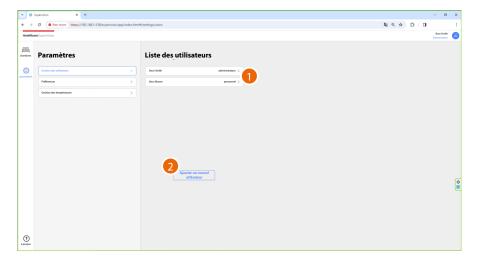


- A Gestion des utilisateurs
- **B** Préférences
- C Gestion des températures

Gestion des utilisateurs

Cette page permet de gérer les utilisateurs existants ou d'en créer de nouveaux. Les utilisateurs peuvent être de 2 types : **Administrateur** ou **Personnel**. L'utilisateur Personnel ne peut pas utiliser les fonctions du paragraphe « Paramètres ».

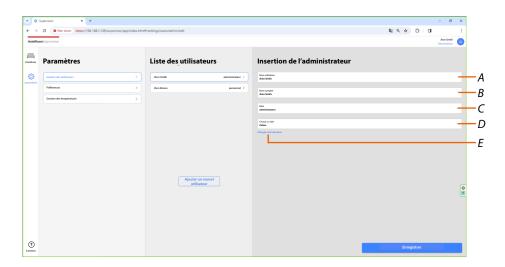
NOTE: Les utilisateurs **Personnel** peuvent être jusqu'à 99 alors qu'il ne peut exister qu'un seul utilisateur **Administrateur**.



1. Cliquer pour la gestion de l'utilisateur.

ou

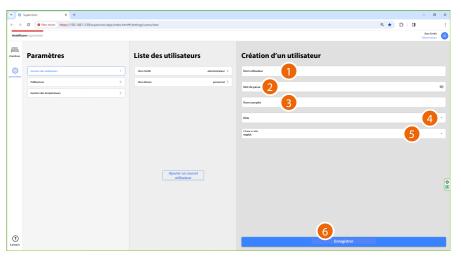
2. Cliquer pour <u>ajouter un nouvel utilisateur</u>.



- A. Visualiser/modifier le nom de l'utilisateur
- B. Visualiser/modifier le nom complet de l'utilisateur
- C. Visualiser/sélectionner le rôle assigné à l'utilisateur (Administrateur ou Personnel)
- D. Visualiser/sélectionner la langue de Hotel Room Supervision
- E Changer mot de passe

Ajouter un nouvel utilisateur

Dans cette section, il est possible d'ajouter de nouveaux utilisateurs qui font partie du Personnel et qui pourront utiliser Hotel Room Supervision.



NOTE: Au moins un utilisateur doit avoir le rôle d'Administrateur.

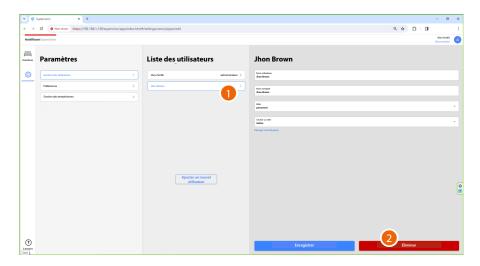
- 1. Saisir le nom de l'utilisateur.
- 2. Saisir le mot de passe.
- 3. Saisir le nom complet de l'utilisateur.
- 4. Sélectionner le rôle à assigner à l'utilisateur (Administrateur ou Personnel).
- 5. Sélectionner la langue affichée pour l'utilisateur relative à Hotel Room Supervision.
- 6. Cliquer pour enregistrer l'utilisateur créé.



Effacer un utilisateur

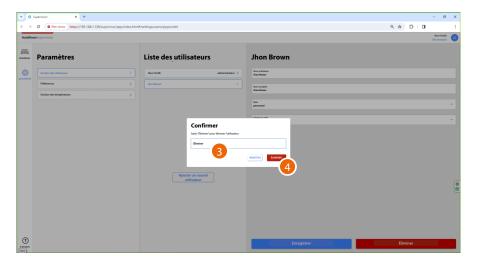
Dans cette section, il est possible d'éliminer définitivement un utilisateur.

NOTE: L'utilisateur qui a le rôle d'Administrateur ne peut pas être éliminé ; pour l'éliminer, il est doit d'abord être modifié en lui attribuant le rôle de « Personnel ».



- 1. Sélectionner l'utilisateur à effacer.
- 2. Cliquer pour lancer la procédure d'élimination de l'utilisateur.

Une fenêtre contextuelle s'affiche qui demande de saisir un code de confirmation pour éliminer l'utilisateur.

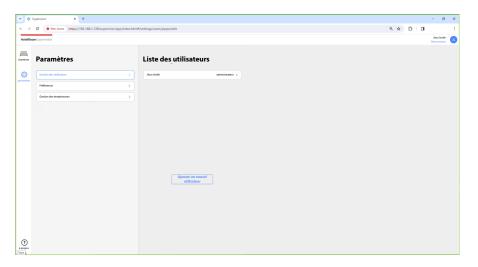


3. Saisir le code requis pour éliminer l'utilisateur.

NOTE: Il est nécessaire de respecter les majuscules et les minuscules pour effectuer l'élimination.

4. Cliquer pour confirmer.

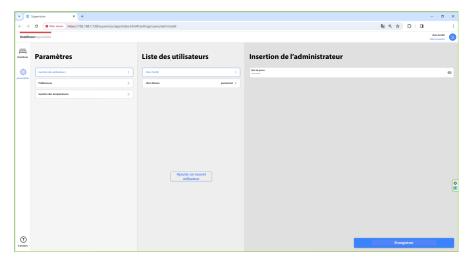
L'utilisateur a été correctement effacé.



Changer mot de passe

Dans cette section, il est possible de modifier le mot de passe d'accès à Hotel Room Supervision.

NOTE: Pour l'utilisateur Administrateur, il s'agit en réalité d'ajouter un nouveau de mot de passe parce que le mot de passe par défaut (présent sur l'étiquette du serveur) reste valide et n'est pas modifiable. Exemple: si la procédure de modification du mot de passe Administrateur est effectué en saisissant le mot de passe « **HotelRoom75**% », il est ensuite possible d'accéder à Hotel Room Supervision aussi bien avec le mot de passe « **HotelRoom75**% » qu'avec le mot de passe par défaut.

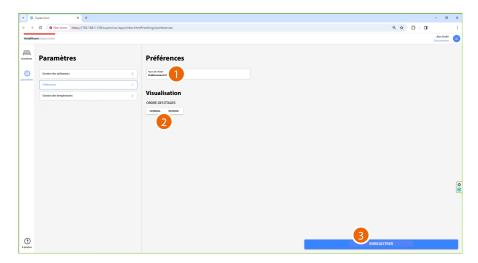


- 1. Sélectionner l'utilisateur dont on souhaite modifier le mot de passe.
- 2. Saisir le nouveau mot de passe qui doit respecter les critères suivants :
 - au moins 8 caractères;
 - au moins une lettre minuscule (ex. « a »);
 - au moins une lettre majuscule (ex. « A »);
 - au moins un chiffre (ex. « 1 »);
 - au moins un caractère spécial (ex. « \$ »).
- 3. Cliquer pour enregistrer le nouveau mot de passe.



Préférences

Dans cette section, il est possible de modifier certaines préférences de Hotel Room Supervision.



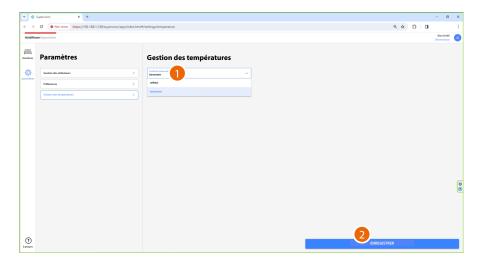
- 1. Visualiser/modifier le nom de l'hôtel visualisé sur Hotel Room Supervision.
- 2. Sélectionner le mode de visualisation de l'ordre des étages.

Normal: es. da piano 1 a piano 6 Inverse: es. da piano 6 a piano 1

3. Cliquer pour enregistrer les réglages

Gestion des températures

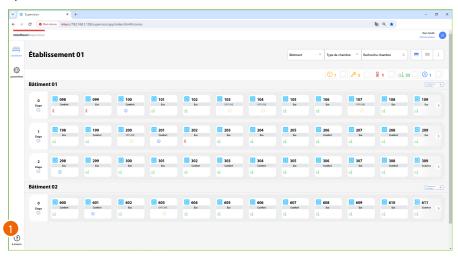
Dans cette section, il est possible de choisir l'unité de mesure utilisée pour afficher les températures : degrés Celsius ou Fahrenheit.



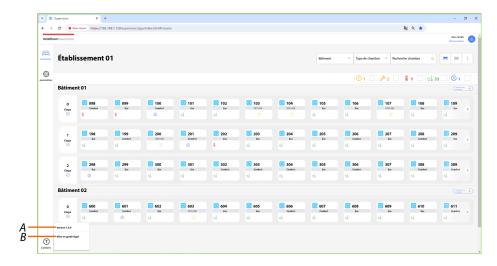
- Sélectionner l'unité de mesure de la température (Celsius ou Fahrenheit) à afficher sur Hotel Room Supervision.
- 2. Cliquer pour enregistrer les réglages

Informations

Dans cette section, il est possible de visualiser la version du logiciel, les mises en garde légales et la politique de confidentialité.



1. Cliquer pour ouvrir la section

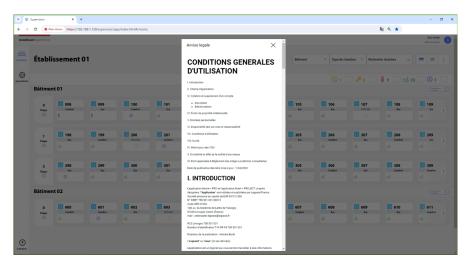


- A. Version du logiciel.
- B <u>Mises en garde légales</u>



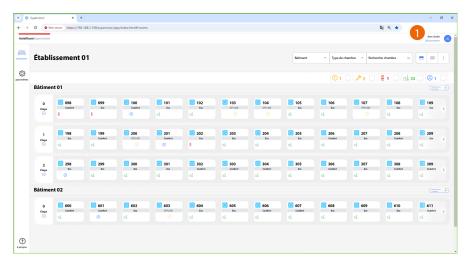
Mises en garde légales

Dans cette section, il est possible de visualiser les conditions d'utilisation.



Déconnexion (Logout)

À travers la procédure de déconnexion (logout), il est possible de se déconnecter du compte.



1. Cliquer pour exécuter la déconnexion (logout) ; s'affiche ensuite la page d'<u>Authentification</u>

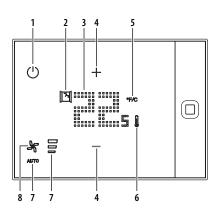
Personnaliser en fonction du modèle de thermostat et de la configuration et distribuer le guide dans les chambres.

Manuel d'utilisation du thermostat UXOne



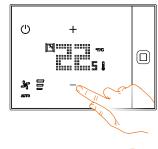
Réf. 465001/02/03/04/05/06/07/08

Hôtel Chambre

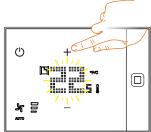


	lcône	Fonction	Description
1	()	Touche MODE :	Appuyer pour allumer/éteindre le thermostat
2	[7]	Icône « fenêtre ouverte »	Allumée, cette icône indique qu'un capteur a détecté l'ouverture d'une fenêtre et que le système de thermorégulation reste en stand-by jusqu'à ce qu'elle soit fermée.
3		Indicateur de la température	En position de repos, il indique la température mesurée et pendant le réglage, il affiche la température programmée.
4	+-	Touche de réglage de la température	Appuyer pour régler la température. ATTENTION : quand elles ne s'affichent pas, cela indique que la température a été programmée par la réception et que par conséquent, elle ne peut pas être modifiée. Appeler éventuellement la réception si le niveau de température n'est pas satisfaisant.
5	°F/C	Touche de sélection de l'unité de mesure température.	Appuyer pour sélectionner le format de visualisation de l'unité de mesure de la température (degrés Celsius ou Fahrenheit).
6		Icône mode de thermorégulation chauffage	Allumée en rouge, elle indique que le chauffage est le mode actif.
	ı	lcône mode de thermorégulation climatisation	Allumée en bleu, elle indique que la climatisation est le mode actif.
7		Icône vitesse du ventilateur	Indique la vitesse du ventilateur du ventilo-convecteur (3 vitesses)
8	K	Touche de réglage du ventilateur	Appuyer pour régler la vitesse du ventilateur du ventilo- convecteur (3 vitesses manuelles et 1 vitesse automatique)

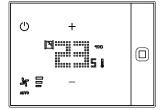
Régler la température



 $Toucher + ou - pour \, activer \, la \, modification$



La température clignote, toucher +/- pour augmenter ou diminuer la température



Touche de réglage du ventilateur



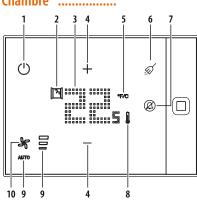
Personnaliser en fonction du modèle de thermostat et de la configuration et distribuer le guide dans les chambres.

Manuel d'utilisation du thermostat UXOne



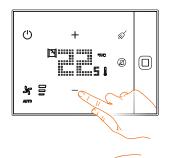
Réf. 465015/23/24/25/27/28/29/30

Hôtel
Chambre

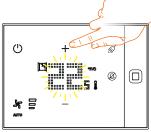


	lcône	Fonction	Description
1	(h)	Touche MODE :	Appuyer pour allumer/éteindre le thermostat
2	A	Icône « fenêtre ouverte »	Allumée, cette icône indique qu'un capteur a détecté l'ouverture d'une fenêtre et que le système de thermorégulation reste en stand-by jusqu'à ce qu'elle soit fermée.
3		Indicateur de la température	En position de repos, il indique la température mesurée et pendant le réglage, il affiche la température programmée.
4	+-	Touche de réglage de la température	Appuyer pour régler la température. ATTENTION: quand elles ne s'affichent pas, cela indique que la température a été programmée par la réception et que par conséquent, elle ne peut pas être modifiée. Appeler éventuellement la réception si le niveau de température n'est pas satisfaisant.
5	°F/C	Touche de sélection de l'unité de mesure température.	Appuyer pour sélectionner le format de visualisation de l'unité de mesure de la température (degrés Celsius ou Fahrenheit).
6	Ó	Tasto riordinare camera (MUR)	Premi per richiedere la pulizia della camera. Quando rimane acceso indica che è stata richiesta la pulizia della camera.
7	Ø	Tasto non disturbare (DND)	Premi per richiedere di non essere disturbato. Quando acceso indica che è stato richiesto di non disturbare questa camera.
8	ĵ	Icône mode de thermorégulation chauffage	Àllumée en rouge, elle indique que le chauffage est le mode actif.
	ĵ	lcône mode de thermorégulation climatisation	Allumée en bleu, elle indique que la climatisation est le mode actif.
9		Icône vitesse du ventilateur	Indique la vitesse du ventilateur du ventilo-convecteur (3 vitesses)
10	¥	Touche de réglage du ventilateur	Appuyer pour régler la vitesse du ventilateur du ventilo- convecteur (3 vitesses manuelles et 1 vitesse automatique)

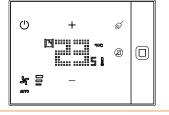
Régler la température



 $Toucher + ou - pour \, activer \, la \, modification$



La température clignote, toucher +/- pour augmenter ou diminuer la température



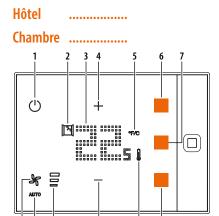
Touche de réglage du ventilateur



Manuel d'utilisation du thermostat UXOne

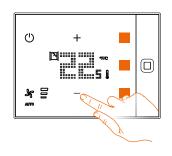
bticino

Réf. 465080/81/82/83

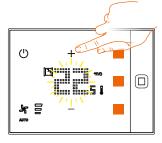


	lcône	Fonction	Description
1	\bigcirc	Touche MODE :	Appuyer pour allumer/éteindre le thermostat
2	H	Icône « fenêtre ouverte »	Allumée, cette icône indique qu'un capteur a détecté l'ouverture d'une fenêtre et que le système de thermorégulation reste en stand-by jusqu'à ce qu'elle soit fermée.
3		Indicateur de la température	En position de repos, il indique la température mesurée et pendant le réglage, il affiche la température programmée.
4	+-	Touche de réglage de la température	Appuyer pour régler la température. ATTENTION : quand elles ne s'affichent pas, cela indique que la température a été programmée par la réception et que par conséquent, elle ne peut pas être modifiée. Appeler éventuellement la réception si le niveau de température n'est pas satisfaisant.
5	°F/C	Touche de sélection de l'unité de mesure température.	Appuyer pour sélectionner le format de visualisation de l'unité de mesure de la température (degrés Celsius ou Fahrenheit).
6		Touche	
7		Touche	
8		Touche	
9	1	Icône mode de thermorégulation chauffage	Allumée en rouge, elle indique que le chauffage est le mode actif.
	1	Icône mode de thermorégulation climatisation	Allumée en bleu, elle indique que la climatisation est le mode actif.
10	E AUTO	Icône vitesse du ventilateur	Indique la vitesse du ventilateur du ventilo-convecteur (3 vitesses)
11	K	Touche de réglage du ventilateur	Appuyer pour régler la vitesse du ventilateur du ventilo- convecteur (3 vitesses manuelles et 1 vitesse automatique)

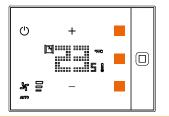
Régler la température



 $Toucher + ou - pour \, activer \, la \, modification$



La température clignote, toucher +/- pour augmenter ou diminuer la température



Touche de réglage du ventilateur



BTicino SpA Viale Borri, 231 21100 Varese www.bticino.com